



INFORMACYJNY BIULETYN URZĘDU GMINY TERESPOL

NR

4 / 2014

KWIECIEŃ
MAJ

21-540 Kobylany
Plac Ryszarda Kaczorowskiego 1

TEL. 83 411 20 00; FAX 83 411 20 09
e-mail: info@terespol.ug.gov.pl



W tym numerze:

OBCHODY 3 MAJA W GMINIE TERESPOL, PREZYDENCKIE OBCHODY NARODOWEGO ŚWIĘTA TRZECIEGO MAJA, WIWAT MAJ! TRZECI MAJ!, PIELGRZYMKĄ STRAŻAKÓW DO PRATULINA – 4 MAJA 2014 R., FINAL GMINNY KONKURSU „JESTEM BEZPIECZNY”, POLONISTA ROKU, OGÓLNOPOLSKIE OBCHODY DNIA STRAŻAKA, PODPISANIE STRATEGII WSPÓLPRACY TRANSGRANICZNEJ NA ZAMKU LUBELSKIM, ZAKAZ STOSOWANIA MATERIAŁU SIEWNEGO KUKURYDZY GMO, ĆWICZENIA POLSKO-BIALORUSKIEJ STRAŻY POŻARNEJ W GMINIE TERESPOL, OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY TERESPOL Z DNIA 22 KWIECZNIA 2014 ROKU, MAJÓWKA W MAŁASZEWICZACH

OBCHODY 3 MAJA W GMINIE TERESPOL



W bieżącym roku świętowaliśmy 223 rocznicę Uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Z tej okazji w Sali Konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol miała miejsce uroczystość poświęcona tej ważnej dla Polaków Rocznicę. W obchodach majowego Święta wzięły udział delegacje władz powiatowych i gminnych, delegacje służb mundurowych działających na terenie gminy Terespol, oraz przedstawiciele lokalnej społeczności.

Świętowanie rozpoczęło się odczytem okolicznościowym, w którym przybliżono historię powstania, uchwalenia Konstytucji oraz faktów związanych z walkami w jej obronie; natomiast młodzież z Zespołu Szkół im. Wł. St. Reymonta w Małaszewiczach zaciągnęła wstęgę honorową pod pomnikiem Niepodległości i Nieznanego Żołnierza w Koroszczynie. Następnie zebrani wysłuchali programu artystycznego w wykonaniu młodzieży z zespołu wokalnego działającego przy Gminnym Ośrodku Kultury.

W związku z przypadającym na dzień 2 maja Dniem Flagi Rzeczypospolitej Polskiej wszyscy obecni otrzymali flagi narodowe. Po części artystycznej, delegacje uczciły wydarzenia związane z uchwaleniem Konstytucji 3 Maja poprzez złożenie wieńców pod pomnikiem Niepodległości i Nieznanego Żołnierza w Koroszczynie.

Składamy podziękowanie służbom mundurowym: Straży Granicznej, Policji, Straży Pożarnej oraz wszystkim, którzy pomimo niesprzyjającej pogody uczcili pamięć uchwalenia pierwszej, nowoczesnej Konstytucji w Europie.



PREZYDENCKIE OBCHODY NARODOWEGO ŚWIĘTA TRZECIEGO MAJA

Wójt Gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk, otrzymał od prezydenta RP Bronisława Komorowskiego zaproszenie do Warszawy na obchody 223 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Tegoroczne obchody 223 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja w Warszawie, rozpoczęło się o godz. 9.30 nabożeństwem w intencji Ojczyzny, które zostało odprawione w archikatedrze Świętego Jana Chrzciciela. Po mszy św. uroczystość kontynuowana była na pl. Zamkowym, a następnie w Pałacu Prezydenckim, gdzie nastąpiło wręczenie odznaczeń państwowych przez prezydenta Bronisława Komorowskiego. Dla uczczenia Narodowego Święta 3 Maja wieczorem odbył się koncert orkiestry wojskowej na dziedzińcu Pałacu Prezydenckiego.

WIWAT MAJ! TRZECI MAJ!



30.04.2014r. uczniowie Zespołu Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach uczcili 223 rocznicę uchwalenia Konstytucji 3 maja. W tym dniu odbył się uroczysty apel, na którym została przypomniana historia i znaczenie tego szczególnego dla każdego Polaka święta. Patriotyczny charakter uroczystości podkreślały nie tylko wykonane przez uczniów biało-czerwone chorągiewki, ale także stroje w barwach narodowych. Potem młodzi obywatele dumnie przemaszerowali ulicami Małaszewicz, a napotkanym mieszkańcom wręczali chorągiewki i składali życzenia z okazji „Majowego Święta”.



PIELGRZYMKA STRAŻAKÓW DO PRATULINA – 4 MAJA 2014 R.



4 maja br. strażacy z powiatu bialskiego świętowali Dzień Strażaka w Pratulinie. Przybyli z pielgrzymką do Sanktuarium Męczenników Podlaskich. Obchody rozpoczęły się zbiórką i przemarszem na plac celebry przed kościołem. Po odegraniu hymnu została odprawiona msza święta w intencji strażaków. Po mszy św. zasłużonym strażakom zostały wręczone odznaczenia i awanse.

PKS Włodawa Spółka ZO.O. we Włodawie informuje, że od dnia 15.05.2015 r. uruchamia nowe połączenia autobusowe na trasie Terespol-Włodawa-Lublin.

Planowany odjazd busa z Terespolu do Lublina o godz. 5:15, a powrót z Lublina o godz. 15:30.

[NOWY ROZKŁAD JAZDY DOSTĘPNY NA STRONIE INTERNETOWEJ](#)

FINAŁ GMINNY KONKURSU „JESTEM BEZPIECZNY”



W dniu 29 kwietnia 2014 r. w sali konferencyjnej Urzędu Gminy Terespol w Kobylanach odbył się finał gminny XIV edycji konkursu „Jestem bezpieczny”. Patronat honorowy nad współzawodnictwem organizowanym przez Komisariat Policji w Terespolu, objął wójt gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk.

W finale spotkały się trzy, trzyosobowe zespoły wyłonione w rozgrywkach klas IV-VI szkół podstawowych. Zawodnicy musieli odpowiedzieć na 20 pytań testowych. Wśród trzech naszych gminnych szkół I miejsce zajęła ekipa Zespołu Szkół im .K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach z 20 poprawnymi odpowiedziami, II miejsce Szkoła Podstawowa im. J.U. Niemcewicza w Neplach – 14 pkt, III miejsce Zespół Szkół im. Orła Białego w Kobylanach - 13pkt. Wszyscy uczestnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i upominki ufundowane przez Wójta gminy Terespol.



POLONISTA ROKU



Jakub Kuśmierczyk uczeń kl. IV Zespołu Szkół im. K. Makuszyńskiego w Małaszewiczach został Laureatem Powiatowego Konkursu Polonista Roku organizowanym przez Szkołę Podstawową nr 2 w Białej Podlaskiej.

25 kwietnia br. miało miejsce uroczyste wręczenie nagród przez Prezydenta Białej Podlaskiej Andrzeja Czapskiego, który objął konkurs Patronatem honorowym.

Była to już VI edycja konkursu. W tym roku w polonistycznych zmaganiach wzięło udział 336 uczniów ze szkół powiatu bialskiego, do finału zakwalifikowało się 56.

W kategorii klas III – IV wyłoniono jedenastu laureatów, natomiast w grupie klas V – VI - ośmiu. Celem konkursu Polonista Roku jest przede wszystkim inspirowanie uczniów do pogłębiania

wiedzy polonistycznej, rozbudzanie ciekawości intelektualnej, samodzielności i ekspresji literackiej oraz odkrywanie talentów polonistycznych.

OGÓLNOPOLSKIE OBCHODY DNIA STRAŻAKA



10 maja 2014 r. w Białej Podlaskiej odbyły się Ogólnopolskie Obchody Dnia Strażaka połączone z jubileuszem 140-lecia Białskiej Straży Pożarnej i nadaniem sztandaru Komendzie Miejskiej PSP w Białej Podlaskiej.

Strażackie uroczystości rozpoczęły się mszą świętą w kościele Narodzenia Najświętszej Maryi Panny. Następnie w uroczystym przemarszu ulicą Brzeską z kościoła kolumna defiladowa udała się na Plac Wolności. Skład kolumny stanowiły orkiestry, kompanie honorowe straży, policji i straży granicznej wraz z pocztami sztandarowymi oraz zaproszeni goście.

Uroczystość uświetnili swoją obecnością m.in.: minister skarbu państwa Włodzimierz Karpiński, sekretarz stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej Tadeusz Sławecki, parlamentarzyści, kierownictwo Komendy Głównej PSP z gen. brygadierem Wiesławem Leśniakiewiczem i jego zastępcami, przedstawiciele Związku OSP RP z druhem Waldemarem Pawlakiem, władze wojewódzkie z wojewodą lubelskim i marszałkiem województwa lubelskiego, kierownictwo Komendy Wojewódzkiej PSP w Lublinie i Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP, władze powiatowe i gminne powiatu bialskiego oraz przedstawiciele służb mundurowych i innych zaprzyjaźnionych ze strażą pożarną instytucji.



W uroczystościach uczestniczyli również goście z zagranicznych delegacji m.in z: Niemiec, Republiki Białorusi, Litwy, Ukrainy i Węgier.

Po przeglądzie pododdziałów odczytano monografię Białskiej Straży Pożarnej, a następnie odbyło się uroczyste wręczenie sztandaru Komendzie Miejskiej PSP i symboliczne wbicie gwoźdźcia. Uroczystość zakończyła defilada pododdziałów oraz prezentacja pojazdów pożarniczych.

Potem strażacy pod przewodnictwem gen. brygadiera Wiesława Leśniakiewicza przemaszerowali do sali konferencyjnej Urzędu Miasta, gdzie ponad 100 strażakom wręczono odznaczenia, medale i awanse na wyższe stopnie służbowe.

Medalem za ratowanie życia i ochronne mienia został również odznaczony prezes Zarządu Gminnego ZOSP RP, wójt Gminy Terespol Krzysztof Iwaniuk. Ten honor to podziękowanie wszystkim naszym jednostkom OSP z okazji Święta Strażaka. W tym czasie na Placu Wolności odbywały się imprezy towarzyszące, tj. wystawa sprzętu i pojazdów pożarniczych, koncert orkiestry dętej z Lubartowa, pokazy sprawności strażackiej oraz konkursy dla dzieci.



PODPISANIE STRATEGII WSPÓŁPRACY TRANSGRANICZNEJ NA ZAMKU LUBELSKIM



Deklarację o realizacji Strategii współpracy Transgranicznej na lata 2014-2020 podpisali w środę (7 maja) w Lublinie przedstawiciele województwa lubelskiego, obwodów lwowskiego i wołyńskiego na Ukrainie oraz brzeskiego na Białorusi. Strategia ma ułatwić pozyskiwanie funduszy unijnych. Lubelskie z regionami lwowskim i wołyńskim na Ukrainie oraz brzeskim na Białorusi współpracuje od lat i chce współpracować nadal. Strategia, ma służyć temu celowi. Jako główne zadania wskazuje wspieranie rozwoju gospodarczego, turystyki, rozbudowę infrastruktury granicznej łącznie z siecią dróg dojazdowych oraz współpracę w zakresie, kultury i edukacji, a szczególnie wyższych uczelni. Jak podkreślił Przewodniczący Brzeskiego Obwodowego Komitetu Wykonawczego Konstantin

Sumar – współpraca ta może poprawić wymianę handlową pomiędzy wschodem a zachodem.

Transgraniczna Strategia ma być podstawą tworzenia nowych, międzynarodowych projektów, które pomogą sięgać po unijne fundusze w perspektywie finansowej na lata 2014-2020. Ich realizacja będzie się odbywać poprzez projekty rekomendowane, których lista została zawarta w aneksie do tego dokumentu. Znajdują się tam projekty bardzo istotne z punktu widzenia gminy Terespol.

- Opracowanie programu transgranicznego współdziałania służb zarządzania kryzysowego.
- Poprawa bezpieczeństwa życia mieszkańców obszarów przygranicznych Południowo -zachodniego obwodu Brzeskiego i powiatu Bialskiego poprzez rozwój infrastruktury.
- Wspieranie rozwoju systemu wzajemnego powiadamiania służb ratowniczych w obszarze granicznym między Polską a Białorusią między innymi poprzez tworzenie centrów antykryzysowych.
- Budowa mostu na rzece granicznej Bug na przejściu granicznym Terespol - Brześć.

ZAKAZ STOSOWANIA MATERIAŁU SIEWNEGO KUKURYDZY GMO

Dopuszczony jest obrót materiałem siewnym kukurydzy MON 810, to gwarantuje międzynarodowym korporacjom nasze prawo, ale równocześnie zgodnie z naszym prawem tak jak i w zeszłym roku nie wolno stosować materiału siewnego GMO.

Złamanie prawa zakazu stosowania materiału siewnego GMO pociągnie za sobą poważne skutki finansowe dla rolnika takie jak zniszczenie na własny koszt nielegalnej uprawy. Rolnik będzie musiał także zapłacić karę pieniężną równą 200% ceny materiału siewnego. Ponadto na podkreślenie zasługuje fakt, iż nielegalne wysiewanie ziarna GMO stanowi nieodwracalne zagrożenie dla środowiska.

GMO opis MON 810, GMO, kukurydza transgeniczna, odmiana odporna na omacnicę prosowiankę, odmiana kukurydzy YieldGard, która zawiera białko owadobójcze, czy obecne już w zeszłorocznych katalogach odmiany Kuratus i Kvalitas YG.

Producent powinien na opakowaniu informować rolnika, czy jest to naturalny materiał siewny, czy też GMO.

W tym roku lista zakazanych odmian została uaktualniona i dopisano, nowe odmiany kukurydzy MON 810.

Nowe zakazane odmiany:

- 1) DKC4796YG";
- 2) EG6104KDDZ, EL6515KDDZ";
- 3) LG30395YG, LG30490YG";
- 4) MAS 62YG";
- 5) P083 7Y";
- 6) PR34A27' ;
- 7) 54YG .

Należy wspierać rolników, informować o zakazie jak i udzielić pomocy w zakupie naturalnego materiału siewnego, wolnego od GMO w centralach nasiennych, które w 100% gwarantują czystość genetyczną swojego materiału siewnego.

ĆWICZENIA POLSKO-BIAŁORUSKIEJ STRAŻY POŻARNEJ W GMINIE TERESPOL



OBWIESZCZENIE WÓJTA GMINY TERESPOL Z DNIA 22 KWIECZNIA 2014 ROKU

o numerach i granicach obwodów głosowania oraz siedzibach obwodowych komisji wyborczych.
 Na podstawie art. 16 § 1 i 2 i art.61a §1 ustawy z dnia 5 stycznia 2011 roku Kodeks Wyborczy / Dz. U. Nr 21 poz. 112, z późn. zm. / podaję do publicznej wiadomości, że w wyborach do Parlamentu Europejskiego, zarządzonych na dzień 25 maja 2014 r., głosowanie zostanie przeprowadzone w obwodach utworzonych Uchwałą Nr XXI/139/12 Rady Gminy Terespol z dnia 28 grudnia 2012 roku w sprawie podziału Gminy Terespol na obwody głosowania.

Nr obwodu	Granice obwodu	Siedziba Obwodowej Komisji Wyborczej
1.	Koroszczyn	Gminny Ośrodek Kultury w Koroszczynie, ul. Piłsudskiego 40, Koroszczyn
2.	Kobylany, Małaszewicze Małe	Zespół Szkół im. Orła Białego w Kobylanach, ul. Słoneczna 11, Kobylany – lokal dla osób niepełnosprawnych oraz lokal do głosowania
3.	Małaszewicze, Podolanka, Zastawek	Zespół Szkół im. Kornela Makuszyńskiego w Małaszewiczach,
4.	Krzyczew, Kuzawka, Neple, Starzynka	Dom Strażaka w Neplach, ul. Terespolska 10, Neple
5.	Lechuty Duże, Lechuty Małe, Łobaczew Duży, Łobaczew Mały	Świetlica Wiejska w Łobaczewie Dużym, ul. Spółdzielcza 1, Łobaczew Duży
6.	Dobratycze Kolonia, Kołpin – Ogrodniki, Lebiedziew, Michalków, Murawiec, Polatycze, Żuki	Świetlica Wiejska w Lebiedziewie, ul. Kodeńska 113, Lebiedziew
7.	Bohukały, Łęgi	Świetlica Wiejska w Bohukałach, Bohukały 110
8.	Kukuryki, Samowicze	Świetlica Wiejska w Samowiczach, Samowicze 67
9.	Małaszewicze Duże	Świetlica Wiejska w Małaszewiczach Dużych, ul. Słoneczna 44, Małaszewicze Duże – lokal dla osób niepełnosprawnych

Głosowanie odbędzie się w dniu 25 maja 2014 r. od godz. 7:00 do 21:00

Zapraszamy wszystkich na imprezę integracyjną w Małaszewiczach

O BOK BUDYNKU PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ

15.00 Występ zespołu „East Border Crew”

15.30 Występ zespołu z Klubu Seniora „Złoty Wiek”

16.00 Występ zespołu „Białe Anioły”

17.00 Występ zespołu „Magic Blues Brothers”

18.00 Występ zespołu „Raiz” (Białoruś)

19.00 - 21.30 Dyskoteka - Dj Fantomasz

18 MAJA
2014
NIEDZIELA

MAJÓWKA W MAŁASZEWICZACH

Ponadto w programie :

- ⇒ Konkurs WORD (rowerowy tor przeszkód),
- ⇒ Konkursy integracyjne,
- ⇒ Wesole miasteczko,
- ⇒ Lody, Słodycze, Zabawki



GOK